



# **INFORMATOR**

## **DLA RAD OSIEDLI**

**13 SIERPANIA 2024**

# TARNOWIANKA ALEKSANDRA KAŁUCKA BRĄZOWĄ MEDALISTKĄ!

Historia pisze się na naszych oczach. Aleksandra Kałucka przywiezie z Paryża olimpijski brąz. Tarnowianka w konkurencji na szybkość kobiet we wspinaczce na XXXIII Letnich Igrzyskach Olimpijskich zajęła trzecie miejsce.

ALEKSANDRA  
KAŁUCKA  
Z BRĄZOWYM  
MEDALEM IO!  
GRATULUJEMY!



Fot. Polski Komitet Olimpijski

W Le Bourget, gdzie znajduje się centrum wspinaczkowe francuskich igrzysk, odbyły się dziś finały konkurencji na szybkość kobiet we wspinaczce sportowej. Świetny występ mają za sobą Polki. Aleksandra Mirosław i tarnowianka Aleksandra Kałucka stanęły na podium. Pierwsza zdobyła złoty medal, druga – brązowy.

Zawodniczka KU AZS Akademia Tarnowska w ćwierćfinale uzyskała rezultat 6,49 s. W półfinale doszło do starcia Mirosław – Kałucka. Tarnowianka pokonała ściankę z czasem 6,34 s., co stanowi jej życiowy rekord. Walka o finał zakończyła się jednak zwycięstwem Aleksandry Mirosław. W ostatnim z dzisiejszych występów czas Aleksandry Kałuckiej wyniósł 6,53 s. Wystarczyło to, aby tarnowska sportowczyni pokonała Indonezyjkę Rajiah Sallsabillah i cieszyła się z olimpijskiego krążka.

**"Fenomenalne wieści z Paryża! Jest złoto! Jest brąz! Polski dzień na Igrzyskach Olimpijskich!"**

**– napisał na swoim profilu w mediach społecznościowych  
Prezydent Jakub Kwaśny.**

Aleksandra Kałucka urodziła się 25 grudnia 2001 r. w Tarnowie. Swoją karierę sportową rozpoczęła w MKS Tarnovia. Od 2017 jest zawodniczką Klubu Uczelnianego AZS AT w Tarnowie. W swoim dorobku medalowym oprócz wywalczonego dziś olimpijskiego medalu ma także złoto (Puchar Świta – 2022) i srebro (Mistrzostwa Europy – Monachium, 2022).



**POWITANIE BRĄZOWEJ MEDALISTKI**  
**XXXIII LETNICH IGRZYSK OLIMPIJSKICH**

**ALEKSANDRY KAŁUCKIEJ**

➤ **SPOŁECZNOŚĆ MIASTA TARNOWA WITA MEDALISTKĘ!** **WTOREK, 13 SIERPNI** | **GODZ. 17:00** | **RYNEK** ◀

# Konsultacje społeczne projektu aktualizacji Planu Transportowego

Jaki jest plan zrównoważonego rozwoju transportu zbiorowego dla naszego miasta? Z projektem, za którym stoi Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie, można się zapoznać na ich stronie oraz w Biuletynie Informacji Publicznej. Trwają konsultacje społeczne do aktualizacji tego dokumentu.



Z projektem aktualizacji planu można zapoznać się [tutaj](#) jak również w [BIP](#) w zakładce KONSULTACJE SPOŁECZNE, gdzie również znajduje się wzór formularza uwag.

Konsultacje społeczne trwają od 8 do 29 sierpnia 2024 roku i w tym też czasie przyjmowane będą wszelkie uwagi i wnioski do projektu dokumentu.

# Remonty i przerwa technologiczna w Parku Wodnym

**Jak informują przedstawiciele Tarnowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, od 20 sierpnia do 6 września nieczynny będzie Park Wodny przy ul. Piłsudskiego. Związane jest to z niezbędną przerwą technologiczną w tym obiekcie.**



Przeegląd obejmuje m.in. wymianę wody we wszystkich nieckach basenowych i jacuzzi. Tylko w Parku Wodnym zostanie wymieniona woda o objętości 777 metrów sześciennych. Zaplanowano przegląd instalacji elektrycznych i basenowych, a także wymianę żarówek. W czasie, gdy zamknięty będzie obiekt mają zostać również wyremontowane łazienki i szatnia rodzinna. Po napełnieniu nową wodą nieck basenowych pobrane zostaną próbki wody, które następnie przebadają sanepid.

Podczas gdy nieczynny będzie obiekt przy ul. Piłsudskiego mieszkańcy mogą skorzystać z krytego basenu w Miejskim Domu Sportu przy ul. Traugutta. Jeśli pogoda dopisze, czynny będzie również Letni Park Wodny w Mościcach. Ten pierwszy czynny jest codziennie od godz. 8 do 22 (ostatnie wejście o godz. 21), natomiast basen pod chmurką otwarty jest w godz. od 9 do 19.

# Ruszyła dodatkowa rekrutacja do Pałacu Młodzieży

**Od poniedziałku 12 sierpnia, ruszyła rekrutacja uzupełniająca kandydatów na zajęcia w tarnowskim Pałacu Młodzieży w roku szkolnym 2024/25.**



Wolne miejsca znalazły się m.in. na zajęcia z fotografii, wokalu, wspinaczki, szermierki, piłki ręcznej czy koszykówki. Pełna lista znajduje się [tutaj](#).

Wnioski – wyłącznie w formie papierowej – składać można osobiście lub listownie do 23 sierpnia. Kandydaci mogą ubiegać się o przyjęcie na maksymalnie dwie różne formy zajęć.

W postępowaniu uzupełniającym obowiązują takie same zasady, jak przy rekrutacji podstawowej.

# RAPORT KOMUNIKATÓW

## PLANOWANE PRZERWY W DOSTAWIE CENTRALNIE CIEPŁEJ WODY

Uprzejmie informujemy, że w związku z koniecznością wykonania modernizacji sieci ciepłowniczych lub węzłów cieplnych nastąpią okresowe, planowane przerwy w dostawach centralnej ciepłej wody do następujących budynków:

- **od 12 sierpnia br. od godz. 7:00 do 14 sierpnia br. do godz. 22:00**  
**ul. Chyszowska 3, ul. B. Głowackiego 78, 78A, 78B, 78C, 78D**

Przerwy spowodowane są koniecznością wykonania prac, które zapewnią wysokie standardy bezpieczeństwa dostaw ciepła do mieszkańców (co ma szczególne znaczenie w okresie zimowym).

Jednocześnie zapewniamy, że nasi pracownicy dokładają wszelkich starań, aby ograniczyć utrudnienia związane z przerwą w dostawach ccw.

Dziękujemy Państwu za zrozumienie i przepraszamy za niedogodności.

Zawiadomienia o planowanych przerwach są doręczane wszystkim zarządcom lub właścicielom ww. budynków, zgodnie z trybem przewidzianym w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 roku w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych.

## REMONTY DORAŻNE PROWADZONE PRZEZ MPGK SP. Z O.O.

Jak informuje Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. wykonane będą następujące dorażne naprawy nawierzchni asfaltowych i chodników:

- ul. Szujskiego – remont pobocza
- ul. Ochronek – uzupełnianie ubytków masą asfaltową
- ul. Kleeberga – uzupełnianie ubytków masą asfaltową
- ul. Głowackiego – uzupełnianie ubytków masą asfaltową
- ul. Prusa – uzupełnianie ubytków masą asfaltową
- ul. Czajki – uzupełnianie ubytków w drodze szutrowej
- ul. Huberta – uzupełnianie ubytków w drodze szutrowej
- ul. Łanowa – uzupełnianie ubytków w drodze szutrowej

Według zapewnień przedstawiciela spółki, utrudnienia w tych miejscach będą krótkotrwałe.

## Konsultacje społeczne Gminnego Programu Rewitalizacji

### **OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA TARNOWA o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta Tarnowa.**

Na podstawie art. 17 ust. 2, pkt. 4 w związku z art. 6 ustawy z dnia 9 października 2015 r.

o rewitalizacji (Dz. U. z 2024 r., poz. 278), zawiadamiam o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta Tarnowa.

Przedmiotem konsultacji jest projekt zaktualizowanego Gminnego Programu Rewitalizacji dla miasta Tarnowa. Celem konsultacji jest zebranie uwag dotyczących ww. projektu oraz propozycji zmian w ww. dokumencie.

Konsultacje społeczne trwać będą od dnia 14 sierpnia 2024 r. do dnia 19 września 2024 r. do godz. 15:30 i odbywać się będą z wykorzystaniem następujących form:

1. Zbieranie uwag w postaci papierowej i elektronicznej z wykorzystaniem edytowalnego formularza konsultacyjnego.

Wypełnione formularze konsultacyjne można dostarczyć:

- drogą elektroniczną na adres: [m.bac@umt.tarnow.pl](mailto:m.bac@umt.tarnow.pl), wpisując w tytule wiadomości „Konsultacje społeczne GPR dla miasta Tarnowa”,
- korespondencyjnie na adres: Urząd Miasta Tarnowa, ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów, z dopiskiem „Konsultacje społeczne GPR dla miasta Tarnowa”,
- bezpośrednio w Kancelarii Głównej w budynkach Urzędu Miasta Tarnowa, ul. Nowa 4 oraz ul. Mickiewicza 2, w poniedziałek w godz. od 7:30 do 16:30, od wtorku do piątku w godz. od 7:30 do 15:30.

2. Spotkanie otwarte (debata publiczna) z interesariuszami rewitalizacji, w szczególności z obszaru rewitalizacji wyznaczonego uchwałą nr XXXII/322/2016 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 1 grudnia 2016 r., podczas którego omówiony zostanie projekt Gminnego Programu Rewitalizacji.

Spotkanie odbędzie się w dniu 10 września 2024 r., o godz. 16:30 w Tarnowskim Centrum Dialogu przy ul. Gumniskiej 30.

3. Spotkania plenerowe – tzw. spacer studyjne na obszarze rewitalizacji, które odbędą się w dniach: 22 sierpnia 2024 r., 28 sierpnia 2024 i 29 sierpnia 2024 r. o godz. 17:00 (zbiórka we wskazanych na stronie miasta [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl) lokalizacjach).

4. Zbieranie uwag ustnych w siedzibie Wydziału Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Tarnowa przy ul. Nowej 4, pok. 305-306, od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 14:30.

Projekt Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta Tarnowa wraz z załącznikami oraz formularz konsultacyjny są dostępne od dnia (dzisiejszego), tj. **14 sierpnia 2024 r.:**

- na stronie internetowej [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl) oraz na stronie Tarnowskiego Centrum Dialogu [www.dialog.tarnow.pl](http://www.dialog.tarnow.pl),
- w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Tarnowa Na podstawie art. 17 ust. 2, pkt. 4 w związku z art. 6 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2024 r., poz. 278), zawiadamiam o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta Tarnowa., zakładka „Tablica ogłoszeń”,
- w siedzibie Urzędu Miasta Tarnowa (Wydział Rozwoju Miasta) przy ul. Nowej 4, pok. 305-306, od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:30 do 15:30.

Nie będą rozpatrywane uwagi i propozycje:

- zgłoszone przed lub po terminie prowadzenia ww. konsultacji (tzn. przed dniem 14 sierpnia 2024 r. i po godz. 15:30 w dniu 19 września 2024 r.),
- niepodpisane czytelnie imieniem i nazwiskiem,
- przesłane w innej formie niż formularz konsultacyjny (za wyjątkiem uwag i propozycji zgłoszonych ustnie w siedzibie Urzędu Miasta Tarnowa lub w trakcie otwartego spotkania i spacerów studyjnych z interesariuszami rewitalizacji).

Niniejsze ogłoszenie zostaje podane do wiadomości poprzez zamieszczenie:

1. w prasie
  2. w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Tarnowa
  3. na stronie internetowej [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl)
  4. na stronie internetowej [www.dialog.tarnow.pl](http://www.dialog.tarnow.pl)
  5. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Tarnowa, ul. Nowa 4, 33-100 Tarnów.
- Informacja podsumowująca przebieg konsultacji społecznych zostanie opublikowana niezwłocznie po ich zakończeniu na stronach internetowych: [www.bip.malopolska.pl/umtarnow](http://www.bip.malopolska.pl/umtarnow), [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl) w zakładce „Rewitalizacja” i [www.dialog.tarnow.pl](http://www.dialog.tarnow.pl).

#### INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) informujemy, że administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Tarnowa z siedzibą ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów.

Z Administratorem danych osobowych można skontaktować się za pośrednictwem powołanego przez niego inspektora ochrony danych, pisząc na adres poczty elektronicznej: [iod@umt.tarnow.pl](mailto:iod@umt.tarnow.pl)

Dane osobowe będą przetwarzane w celu zebrania opinii w zakresie przedmiotu prowadzonych konsultacji społecznych dot. rewitalizacji.

Informujemy, że:

1. Osoba, której dane są przetwarzane, ma prawo do żądania od administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania.
2. Dane osobowe będą przechowywane przez 5 lat od zakończenia procesu konsultacyjnego.
3. Osoba, której dane są przetwarzane, ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
4. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym. W zakresie oznaczonym gwiazdką ma charakter obowiązkowy - w pozostałym dobrowolny.
5. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowi ustawa z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji.

## ROCZNICA BITWY WARSZAWSKIEJ

W tym roku przypada 104. rocznica Bitwy Warszawskiej. Tarnowskie obchody połączone ze Świętem Wojska Polskiego odbędą się 15 sierpnia i rozpoczną się o godz. 15 przy pomniku Józefa Piłsudskiego.



1920  
BITWA  
WARSZAWSKA  
ŚWIĘTO  
WOJSKA  
POLSKIEGO

Po złożeniu kwiatów przy pomniku marszałka zaplanowano uroczystości przy pomniku Wincentego Witosa o godz. 15:30. Następnie o godz. 17 odbędzie się msza św. za Ojczyznę w Bazylice Katedralnej. Potem nastąpi przemarsz pod Grób Nieznanego Żołnierza, gdzie o godz. 18:15 rozpoczną się uroczystości.

Obchody odbędą się pod Patronatem Ministra Obrony Narodowej Władysława Kosiniaka – Kamysza oraz Wojewody Małopolskiego Krzysztofa Jana Klęczara. Do udziału w wydarzeniu zapraszają prezydent Jakub Kwaśny oraz przewodnicząca Rady Miejskiej Małgorzata Mękal



## PRZYDATNE KONTAKTY

☛ URZĄD MIASTA TARNOWA  
**14 6882-400, [umt@umt.tarnow.pl](mailto:umt@umt.tarnow.pl)**

☛ SAMODZIELE STANOWISKO PRACY DS. WSPÓŁPRACY  
Z JEDNOSTKAMI POMOCNICZYMI MIASTA  
**14 6882-481, [j.gondek@umt.tarnow.pl](mailto:j.gondek@umt.tarnow.pl)**

☛ WYDZIAŁ INFRASTRUKTURY MIEJSKIEJ  
**14 6882-869, [inwestycje@umt.tarnow.pl](mailto:inwestycje@umt.tarnow.pl)**

☛ MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
**14 6219-373, [mpgk@mpgk.tarnow.pl](mailto:mpgk@mpgk.tarnow.pl)**

☛ ZARZĄD DRÓG I KOMUNIKACJI W TARNOWIE  
**14 6883-100, [zdik@zdik.tarnow.pl](mailto:zdik@zdik.tarnow.pl)**

☛ STRAŻ MIEJSKA W TARNOWIE  
**14 6882-656, alarmowy 986, [straz@umt.tarnow.pl](mailto:straz@umt.tarnow.pl)**



# TARNÓW

Polski biegun ciepła